

Stadt Augsburg

Kondolenzbuch  
Mieczyslaw „Mietek“ Pemper

## Die Stadt Augsburg trauert um den Ehrenbürger Mietek Pemper

Mietek Pemper war eine herausragende Persönlichkeit, die über den Tod hinaus Vorbild für unsere Stadtgesellschaft und weit darüber hinaus ist.

Die Fähigkeit, "entgegen aller Hoffnung zu hoffen" und beharrlich vor dem glistigen Rückfall in die Vergangenheit zu mahnen, zeichnete die außergewöhnliche Persönlichkeit und den Mut des Verstorbenen aus.

Er war Brückenbauer zwischen den Generationen und jüdischen und nichtjüdischen Mitbürgern. Er hat die Ideale der Verteidigung und des Dialogs, die wir sie in der Friedensstadt Augsburg besonders achten, mit Leben, mit seinem Leben, erfüllt.

Im Gespräch mit Schülern und Studenten hat er als Zeuge des grausamen Naziregimes unzählige Dialoge mit jungen Menschen geführt und ist zum Inbegriff des "Friedensbürgers" geworden. Die Stadt Augsburg hat ihm in Respekt für diese gelebte vorbildliche Jugendarbeit und in Anerkennung seiner Verdienste die Ehrenbürgerwürde verliehen. Die Stadt Augsburg wird Mietek Pemper in Ehren dem und den Lebenden bewahren.

Augsburg, den 08.06.11

Markus (OB)

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Bürgermeister Hermann Weber

Familie Wollscheid-Trüchsen

Köbele Mattha, 86156 Augsburg

Ruth Bürger, Augsburg

Patricia Brandl, Augsburg

Michael H., Augsburg

Jürgen Albrecht Hingsbörns.

Christl Kraier, Augsburg.

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Claudia Eberle

Michael Gant

Regine Heiser

Gerhard Lehmann

Rolf Reumann

Dimitrios Tsantilas

Lieselotte Gurr

Reinhold Fock-Müller

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Jusanne Fischer

Jan Uhlir

Johannes Hinterberg

Thilo Schürmann

Beate Sabert Zidler

Max Hödt

Frank Färber

Dr. Kypke

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Christa Stephan

Stefan Kiefer

Dieter Böhner

Erni Golliger

Alfons Merde

Milli Kischke

Sieglinde Wismundt

Christina Feucht

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

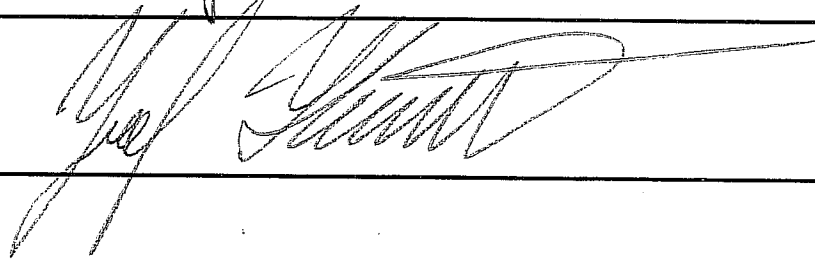
Wolfgang Reiner

Daniela Doffer

Joel Michel

Ralf Schriener

Angrid Fink



**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Wes nur ein Mensch ein Leben  
rettet, rettet die ganze Welt.  
In aufrichtiger Anteilnahme.

Stargavete Herr  
Stadt rücker

---



**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Prof. Kleidermann

Es ist schwer Jude zu sein, für

muß und sie es immer gewagt

und geblieben. Ein Vorbild

In ehrenvoll und respektvoll

Gedenken für einen Menschen mit

Freiwilligkeit und jemandem der

Versöhnung möglich macht für die

Gemeinde Generation,

Ulrich Bahr, SPD Augsburg,  
Stadtrat

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Wir vermissen die Gespräche im Treppen-

haus, das Lächeln wenn wir uns trafen,

den Ihm eigenen Humor und sein Wissen.

Mit einem Wort wir vermissen Ihn.

Fam. Zacher

---

---

---

---

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Gerald Hussendörfer

Helga Hussendörfer

Ursula Seiler

Mit bestlichem Dank! Walter Kink  
Helmuth Kink

Danke! Ich freue mich Sie kennengelernt zu haben! Nadine  
Ritter

Imma Stenke

Wandora Hofmeier

Ich bin stolz, dass ich Sie gekannt habe, Danke Jada Penow

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Ein Zeitzeuge hat uns

verlassen. Shalom für ihn

Wir sind froh, dass wir Herrn  
Pemper getroffen haben und Zeit  
mit ihm verbringen durften.

Ulrich Eckert Sabine Ta

Bernd Peters

Danke für die liebe Zusammenarbeit

Stefan Roetz / Michael Aufhäuser / PhysioTeam Hochzell

Jan S. Leh

bei-

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Roland Heidrele

Ha ha!

Franz Lang, d. A.

Ein wichtiger Mann  
ist gestorben, Ehe seinen Andenken!

Christen haerel

Sonja Gastl, Augsburg

fernt R.

D. E. / ca

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Ein wunderbarer Mensch, unvergessen  
soll er sein! H. J. Jansen mit alle

Ein Menschenfreund, ein großes Vorbild!  
S. Kaufeldt-Voth

Es war ein Segen. Er soll unvergessen bleiben,  
Dr. Hans Norbert Roswitha Newbery

Es war ein Vorbild für Jürlowax  
T. L. D. Dr. Aganer K. K.

Ich bedauere, das ich erst jetzt kondoliere  
einen so guten Freund werde ich nie wieder haben dabei  
wollte ich noch so viel von ihm lernen, wir alle hätten noch  
so viel von ihm lernen können  
Harmut Intellekt

Ich kannte Herr Pemper nur als eine reinherzige Person  
anders als man es bei seinem Schicksal erwarten würde  
aber genauso wie man es bei ihm erwarten würde  
Ayla Intellekt

Es war eine besondere Ehre und ein großes Glück,  
ihn persönlich kennen zu lernen. Danke für die  
vielen Gespräche! Danke für das Vorbild,  
das Vertrauen, die freundschaftliche Nähe!  
Joel Maria Geller

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

In Dankbarkeit!



Ulrike Pivus, 17.06.2011

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Mit viel Respekt und Bewunderung behalten

wir Herrn Mietek Pemper in ewiger Erinnerung,

als einen persönlichen Freund unserer

Familie. Fam. Kohnertl und Bewölb

---

---

---

---



**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Er war ein wertvoller Mensch.  
Ober-Weinverwalter, Stadtkassier, Ratsherr, ein- und ab-Wein

Er war ein Vorbild im Denken und Handeln  
R. Stum, Fraktionsvorsitzender SPD/Bündnis

Mit viel Bewunderung und Respekt betrachten  
wir Hr. Mietek Pemper in Erinnerung.  
Ein Vorbild für uns alle.

Wir bedauern sein Tod sehr.

Fam. R. E. Schweda

Ein edler Mensch

Fam. W.-P. / Koneberg

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Für die Jahre als Nachbar, wäh-  
rend derer ich seine große Bildung,  
Sprachgewalt und tiefe Toleranz und  
Menschlichkeit erleben durfte. Er hätte  
sich "Nerechter" nennen dürfen, hat es  
aber nie getan.  
Sein Vorbild verpflichtet.

Klaus Stoll mit Familie  
16. Juli 2011

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Meine Hochachtung gilt  
seit vielen Jahren diesem  
liebenswürdigem kleinen  
(von Statur her) großen Mann.

Ein Mensch, der mir  
immer in Erinnerung  
bleiben wird.

Peter Jozanski,  
Welden.

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Pinus L. Gumböck

Dieser Mut war unglaublich!  
Wir können sehr viel von Hr. Pemper  
lernen! Danke! Ichü Grüß

Welle, 109

Ein besonderes Merkmal, das trotz  
familiärer Tragödie des Holocaust  
uns keine Feindseligkeiten entge-  
brachte, Würde ausstrahlte und Würde  
anderen zugestand!

Stra Scheuer

Ein wichtiger Zeitzeuge hat uns  
eine Welt voller wichtiger Gesichter  
hinterlassen. Danke August  
und seiner, edlen Generation  
Ulrich A. H.

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Handeln mit feinem Mut im Herzen.

Danke für das Vorbild des Helden

Wir werden Ihn in Ehrenhalten Fern, Nah, Lauf

Elisabeth Brachon

Michael Ehren Gott

in Dankbarkeit Brigitte Pohl

Kerese Gymnomik

Paweł Bartoszek

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Ein Gerechter hat die Welt verlas-

sen! Elisabeth Heyer

Que Joscouse en Paz con todo su dolor

In Ehrfurcht und Dankbarkeit gedenke

ich unseres großen Vorbildes und Erziehers zum

Frieden und zur Menschlichkeit. Sister Ferdinand

---

---

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Von guten Mächten

wunderbar geborgen,

erwarten wir gedrost, was kommen mag.

Gott ist mit uns am Abend

und am Morgen.

Und ganz gewiß an jedem neuen Tag!

Shalom, Mizan und Jigil Mair

11. Juni 2011

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Sein eigenes Leben zu riskieren um andere Menschen  
vor Unheil zu bewahren - Welch ein Heroismus.  
Dabei sein ganzes Leben verschunden zu haben das ist  
wunderbar!

Oh Herr gib ihm die ewige Ruhe - und das ewige  
Licht leuchte ihm. Herr laß ihn ruhen in Frieden!

So sei es!

Im Dankbarkeit für solch einen guten Menschen

17. Juni 2011

P. Laurentius Hubert Polanitzer (Opus 155)



**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Sie haben die Idee der  
Versöhnung glaubhaft an die  
junge Generation vermittelt.  
Wir möchten mit unserer  
Webseite "www.mietek-pemper.de"  
dazu beitragen, dass die Erinnerung  
an Sie, verehrter Herr Pemper, wach bleibt  
Dr. Bernhard Lehmann und  
die Schüler des Paul-Wlke-Gymnasiums,  
Gersthofen

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Von Ihnen habe ich gelernt, daß  
es leichter ist zu verstehen als zu  
hassen. Der Schmerz geht damit nicht  
verloren, aber er läßt sich leichter  
tragen. Die Welt wird ärmer werden  
ohne Sie, doch der Himmel wird  
heller werden.

In tiefer Verbundenheit

L. Moden - Brunkopf

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Dank Ihnen,

dem Beweise

des Guten!

H. KREBS

11. 06. 11

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

*In Memoriam*

---

*Der Kampf des Lebens ist zu Ende*

---

*Vorbei ist alles Erdeneid*

---

*Ruhe sanft in Frieden - für alle Zeit*

---

*Shalom*

---

*Jürgen Klauitz*      *11.06.2011*

---

---

---

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Wir trauern um unseren  
langjährigen Nachbarn, mit dem  
man über alles tief sinnige Gespräche  
führen konnte - und der sich erst  
zwei Jahrzehnte später outete.

Unsere Wenig Finkel

mit Familie

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Mit tiefem Respekt  
sind zu Gedenken  
für viele Zeitzeugenworte

Dr. Werner Schneider,

Augsburg

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Johann Wörner, Landtagspräsident a.D.

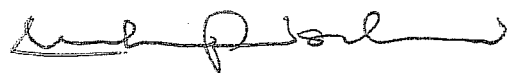
---

Ministerium

---

Anton Pfeil / Koloman Gemeinde

---



---

Siedelstraße  
22707

J. Bredel SE Obb.

---

H. Alfred Stum DD - München

---

---

---

**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Willehelme und Brigitta Gottwaller

P. ROLF ROSIN, HAGERLOCH  
Lüdenscheid

Paul Pacht, MdEP  
(Sprecher des Sudeten Deutschen)

Paul Jurek (STRAS)

Thomas Köpcke (Berlin)

Sanka! Christ Pfeifer

Gisela Kudlich

---

Walter Tropsch  
Harold Trompling

Johannes Kyt.



**Die Stadt Augsburg trauert um  
den Ehrenbürger  
Mietek Pemper**

Max Pfaff Augsburg

Dr. Dorothea Lorenz, Heidelberg

Dr. Walter Lorenz, Heidelberg

Ursula Weißgärtner, Berlin

Dr. Bebbeluche Illig, 2

Hans Huber, Schiffelohr

Peter Barton, Prag

Peter Humer, Heidelberg